



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፵፬
አዲስ አበባ ሚያዲያ ፳፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21st Year No. 44
ADDIS ABABA 30th April 2015

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፪/፪ሺ፯ ዓ.ም

በተደጋጋሚ የተከሰተውን ድርቅ በዘላቂነት ለማስወገድ የሚያስችለውን ፕሮግራም ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከጣሊያን ሪፐብሊክ መንግስት ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፳ሺ፪፻፵፫

CONTENTS

Proclamation No. 892/2015

Government of the Italian Republic Loan Agreement for financing Drought Resilience and Sustainable Livelihoods Programme Ratification Proclamation.....Page 8243

አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፪/፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጣሊያን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፀደቅ የወጣ አዋጅ

በተደጋጋሚ የተከሰተውን ድርቅ በዘላቂነት ለማስወገድ የሚያስችለውን ፕሮግራም ማስፈፀሚያ የሚውል ፲፪ ሚሊዮን ዩሮ (አስራ ሁለት ሚሊዮን ዩሮ) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጣሊያን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ጥር ፯ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት ፳፬ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION NO. 892/2015

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE ITALIAN REPUBLIC

WHERE AS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Italian Republic stipulating that the Government of the Italian Republic provide to the Government of the Federal Democratic republic of Ethiopia a Loan amount of 12,000,000 Euro (Twelve Million Euro) for financing Drought Resilience and Sustainable Livelihood Programme was signed in Addis Ababa on the 15th day of January 2015;

WHEREAS, the House of the Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Loan Agreement at its session held on the 31st day of March 2015;

NOW THEREFORE; in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia ,it is here by proclaimed as follows:

የገጽ ዋጋ 5.10
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፶፬፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በተደጋጋሚ የተከሰተውን ድርቅ በዘላቂነት ለማስወገድ የሚያስችለውን ፕሮግራም ማስፈጸሚያ የሚውል የብድር ከጣሊያን ሪፐብሊክ መንግስት ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፺፪/፪ሺ፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በጣሊያን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል ጥር ፯ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን 12 ሚሊዮን ዩሮ (አስራ ሁለት ሚሊዮን ዩሮ) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የማፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሚያዚያ ፳፪ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This proclamation may be cited as the "Government of the Italian Republic Loan Agreement for financing Drought Resilience and Sustainable Livelihoods Programme Ratification Proclamation No.892/2015."

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement signed in Addis Ababa on the 15th day of January 2015 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Italian Republic is hereby ratified.

3. Power of Minister of Finance and Economic Development

The Minister of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of 12,000,000 Euro (Twelve Million Euro) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 30th day of April, 2015.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት